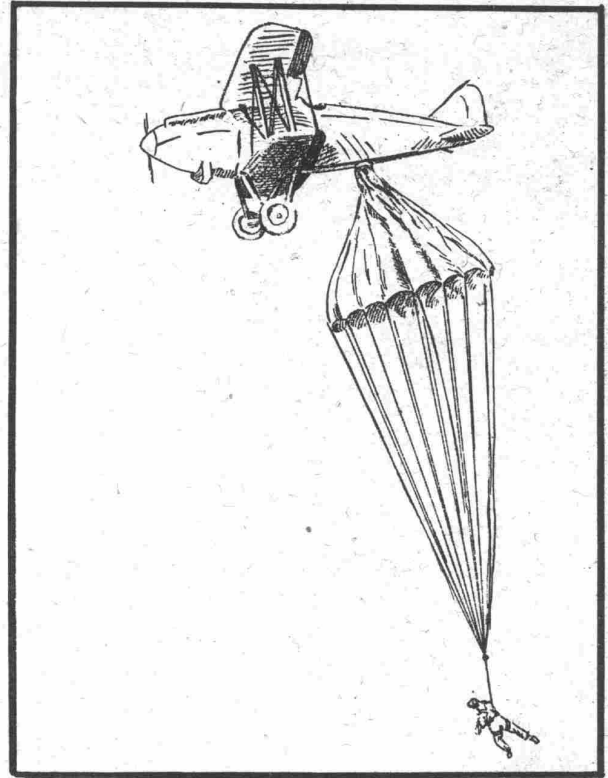


La Fête d'Aviation près du Höhenhof, le 17 Juin prochain. — Zum Flugmeeting beim Höhenhof am 17. Juni 1928.



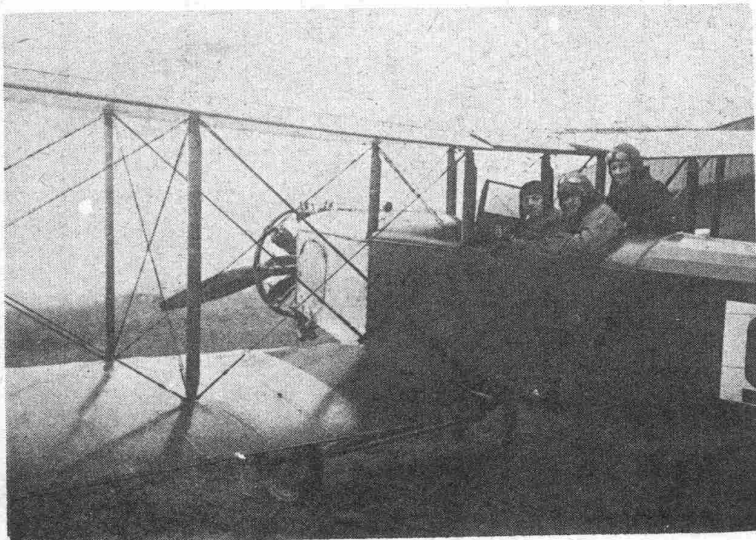
Notre compatriote Louis Hemmer (né à Luxembourg et habitant Troisvierges) sergent aviateur de réserve (de Belgique) organise avec plusieurs de ses camarades une fête d'Aviation.



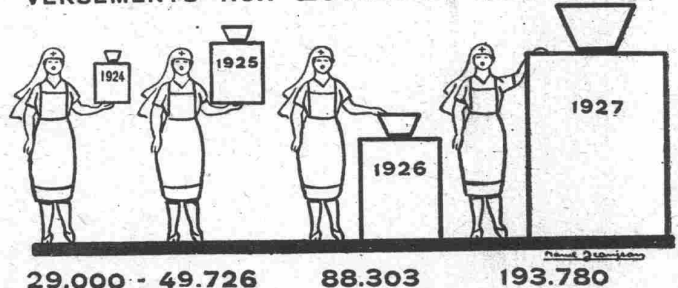
Le parachute Veenstra, dont on fera une démonstration lors du Meeting d'Aviation près du Höhenhof.

Zum Flugmeeting in Höhenhof am 17. Juni 1928.

Unser Landsmann Louis Hemmer, geboren am 1. Dezember 1904 zu Luxemburg, wohnhaft in Ulflingen, belgischer Militärflieger von 1923 bis 1926, und jetzt als Sergeant der Reserve angehörend, veranstaltet am Sonntag, den 17. Juni in den zu den Großherzoglichen Domänen gehörenden Wiesen in der Nähe des Höhenhofs, ein Flugmeeting, für welches er verschiedene Kameraden verpflichtet hat. Bei dieser Gelegenheit wird er sein Flugzeug (siehe Bild unten links) auf den Namen „Prince Jean“ taufen. Auch werden wir einer Vorführung des Fallschirmes „System Veenstra“ (siehe Bild oben links) beiwohnen können; Herr Veenstra hat bekanntlich letztes Jahr die Coupe Gordon Benett gewonnen. Herr Louis Hemmer gewann am 9. Oktober 1926 die „Coupe Challenge des pilotes-aviateurs militaires de réserve de Belgique pour 1926“.



VERSEMENTS AUX ŒUVRES DE BIENFAISANCE



Les adversaires éventuels de ces fêtes sportives se laissent peut-être convaincre par le tableau ci-dessus, qui indique ce que les Fêtes Aériennes de Vincennes ont rapporté ces dernières années aux œuvres de bienfaisance.

A gauche:

L'Avion de Monsieur Louis Hemmer sera baptisé „Prince Jean“ à l'occasion de la fête de Höhenhof.